

[illegible]

- *-*

5月 1日(水) ムーデー
5月 9日(木) キリスト昇天祭
5月20日(月) 聖霊降臨祭月曜日
5月30日(木) 聖体節

https://www.at.emb-japan.go.jp/itpr_ja/news20240131.html

窓口での混雑を避けるとともに、予約時に各申請の必要書類等をご案内するため、事前予約制としています。来館時には日本のパスポートをお持ちください。ご予約は、

領事部メールアドレス宛（ consul@wi.mofa.go.jp ）に、（１）来館希望日時（候補日を３つ程）（２）来館目的（３）電話番号の記入をお願いします。お急ぎの方は、電話（＋４３（０）１－５３１９２０）でご予約ください。予約枠は、月曜日から金曜日（土、日、休館日を除く）、９時から１１時３０分、１３時３０分から１６時までです。皆様のご協力をお願いいたします。

○在留届を「電子届出化」する手続きの大切なお知らせ

このお知らせは、在留届を書面で届出された皆様を対象としています。

昨年３月２７日からパスポートの申請手続等にオンラインシステムが導入されたことを始め、皆様の利便性の向上、領事窓口の事務効率化に向けて、領事手続きにつきましてオンライン申請の導入を行いました（従来どおり、引き続き窓口での書面申請も可能です）。オンライン申請に際しては在留届が「電子届出化」されている必要がありますが、在留届を書面で届出された方については、現状では今後のオンライン申請が利用できません（書面、窓口での申請については、在留届の書面での届出のまま引き続き可能です）。

つきましては、在留届の電子届出化につき以下のとおりご案内しますので、ご希望の方は以下に沿ってお手続きください。電子届出化に期限はありませんが、変更手続きに日数を要する場合がありますので、オンライン申請が必要となる前に早めの変更をお勧めします。

なお、電子届出化する場合も、現状データ（到着日等）はそのまま引き継がれます。

<在留届を「電子届出化」する方法>

（１）皆様各自で、在留届電子届システム（ORRネット）から新規に在留届を行ってください（旧データからの移行作業で必要となりますので、現在の在留届に登録されているメールアドレスで登録をお願いします）。

（２）その後、当館メールアドレス（ chousa@wi.mofa.go.jp ）に以下内容をメールにてお知らせください。

- ◆ 「電子届出化」のために新規に在留届を行った旨
- ◆ 在留届の筆頭の方の氏名

○在外選挙の手続きについて

海外に居住していても、日本の国政選挙の投票を行うことができます。海外において投票を行うには、あらかじめ管轄の在外公館（大使館、総領事館）を通じて在外選挙人名簿への登録申請の手続きを行い、在外選挙人証を取得しておく必要があります。詳細につきましては、以下の当館ホームページをご参照ください。なお、在外選挙人証の交付には概ね３か月程度を要しますので、お早めにご申請ください（申請にかか

る手数料はありません)。

◆当館ホームページ「在外選挙・国民投票制度」

https://www.at.emb-japan.go.jp/itpr_ja/zaigaisenkyo.html

○オーストリアにおける日本語による教育機関のご紹介

＜全日校＞

「ウィーン日本人国際学校」

小1～中3 （体験入学制度あり）

※ウィーン日本人国際学校では、随時体験入学を受け入れています。

詳しくは同校ホームページをご覧ください。

ドイツ語表記：Japanische Internationale Schule in Wien

住所：Prandauergasse 2, Wien 1220

電話：+43-1-204-2201

メールアドレス：jsw@japaneseschool.at

ホームページ：<https://www.japaneseschool-wien.at/>

＜補習授業校＞

「日本語を話す子供の会 ウィーン補習授業校」

年少、年中、年長、小1、小2、小3／小4、上級生の各クラス

（授業は毎週金曜日）

ドイツ語表記：Japanische Sprachgruppe fuer Kinder und Jugendliche

メールアドレス：wien@kodomonokai.at

ホームページ：<http://kodomonokai.at/>

上記2校は、日本政府により在外教育施設における教育の振興に関する法律における在外教育施設に指定されています。

○令和6年春の外国人叙勲受章者の発表：ヴェーデル氏に旭日双光章

4月29日、日本政府は令和6年春の外国人叙勲受章者を発表しました。本叙勲は、我が国との友好の増進等について顕著な功労のあった外国の方々に対して授与されるものです。今回の受章者は101名で、オーストリアからレオポルト・ヴェーデル氏(元ウィーン22区長)が受章します。

レオポルト・ヴェーデル氏

勲章：旭日双光章

主要経歴：元ウィーン22区長

功労概要：東京都荒川区との姉妹都市交流の促進を通じた日本・オーストリア間の

友好親善に寄与

○2024年5月のイベント案内

5月に予定されている日本関連イベントをご紹介します。掲載されているイベントは主催者の都合により、開催が中止または、内容が変更になる場合があります。各イベントの詳細な情報については主催者まで直接お問い合わせください。

各イベント情報へのリンク

https://www.at.emb-japan.go.jp/itpr_ja/61_events202405.html

14. - 31. Mai 2024 | AUSSTELLUNG JAPAN IM KLEIN FORMAT – EINE AUSSTELLUNG HISTORISCHER BILDPOSTKARTEN AUS JAPAN VON 1900 BIS 1940 AUS DER SAMMLUNG SEPP LINHART

<https://www.at.emb-japan.go.jp/files/100644052.pdf>

展覧会 「小さな判型の中の日本」ーセップ・リンハルトのコレクションより1900年から1940年までの日本の歴史的絵葉書展 | 2024年5月14日（火）～31日（金）9時～16時半（除く祝日）、入場無料

会場：在オーストリア日本国大使館 広報文化センター、Schottenring 8, 1010 Wien

後援： 喫日協会、Akademischer Arbeitskreis Japan、ウィーン大学東アジア研究所 日本学科

26. Mai 2024 | VORFÜHRUNG CHADO & BUDO

<https://www.at.emb-japan.go.jp/files/100655039.pdf>

イベント「茶道と武道」 | 2024年5月26日（日）茶道：14時～および16時～、武道ワークショップ：15時～、入場無料

会場：Teehaus im Setagaya Park, Hohe Warte 8, 1190 Wien

主催者：Chado Urasenke Tankokai Austria Association, Hyoho Taisha-ryu Ryusenkan Keikokai Austria

26. Mai 2024 | WORKSHOP YUKATA-WORKSHOP – YUKATA SELBST ANZIEHEN–

<https://www.at.emb-japan.go.jp/files/100659007.pdf>

ワークショップ「浴衣ワークショップ～浴衣をきれいに着こなそう！」 | 2024年5月26日（日）11時～12時半、13時～14時半 参加費：15ユーロ、着物蚤の市：15時～

メールもしくはSMSでの事前予約要：kimonosalonyui@gmail.com / 0664 7356 4103 (SMS)

会場：Zentrum Sangha, Stuckgasse 15, 1070 Wien

主催者 : Kimono Salon 結 YUI

30. Mai 2024 | KONZERT MOUNT ASAMA ORCHESTER & MISSA SOLEMNIS CHOR

<https://www.at.emb-japan.go.jp/files/100620546.jpg>

コンサート マウントあさま管弦楽団とミサ・ソレムニス合唱団による演奏会 | 2024年5月30日(木) 12時開演

会場 : 楽友協会大ホール Musikvereinsplatz 1, 1010 Vienna

主催者 : Tokyo International Tours 共催 : Concerts-Austria

○広報文化センターからのお知らせ

広報文化センターでは、今後も様々なワークショップや展示会の開催を予定しております。詳細については本ニュースレターや当館ホームページ、フェイスブック、Instagramにてご案内いたします。また、その他当館で開催されるイベントに関するお問い合わせはメール (info@wi.mofa.go.jp) でご連絡ください。

イベントカレンダーは、大使館のホームページ上に掲載しています。

https://www.at.emb-japan.go.jp/itpr_ja/60_events.html

在オーストリア日本国大使館の Facebook ページはこちら

<https://www.facebook.com/JapanEmb.Austria/>

在オーストリア日本国大使館の Instagram はこちら

https://www.instagram.com/japan.in.austria?igsh=MTMweXZnM2UweW0ycA%3D%3D&utm_source=q (アカウント名 : japan.in.austria)

※広報文化センターで開催されるイベント以外は、日本国大使館主催(共催)および後援の明記がない限り、当館が関与するものではありません。

配信に関する手続き、ご意見などは以下のホームページ、Eメールからお願い申し上げます。

<配信中止・配信先変更>

<https://www.mailmz.emb-japan.go.jp/mailmz/menu?emb=austria>

<ご意見、ご感想、ご提案に関する問い合わせなど>

consul@wi.mofa.go.jp
